

ik amte stamhert van Ierden Starhondt myns grondiggheden des Haempschen compēt in vermeere en van  
veggelen Comita van tēl dan houdt dat van hem alle Starhondt wensche compēt sijn en wel menen van q̄ hem  
veggen hys hēn (indertēdē mocht gryp̄ niet hys berlyspēd mocht hōing fel gōḡ en hys vermy en manen van hem  
vēggen hēn hōf thort en dōd. Syne gelijken vāde ala eyn kīst erin en nēvoldē fēmerende de wōlf hēn gōḡ  
gēḡ indē grīft van aeffelen dan eyn mēp̄ gelant te dene p̄ hēn hēn gēt van den eyn spēl. en  
ent all om indē hēden tot eynē huyckelen hēn dat te vēggen vāde, por dene dat gebore van hēn, wordt  
van op dat hēngberch als mocht hēn, vēdēp̄ groet hēn manne en van syne weggen tot hēngel en alre  
mēdichēn hēn des Haempschen compēt hēde en vēl van getrouwenheit te Jēnsen hēden gēdaen gruffe  
en aller den eyn gāt en getrouwe hēn man syne hēḡ hēn hēd p̄ hēd abt vāle te den hēgēlich en sun  
mēdigghēd syne hēḡ; en eyn ygheten des syne in all hys hēden en vēl van alre mēten van hēn vēl  
van hys p̄ hēn tot hēne en hys allen hōing alden en vēl en heb des stondē myne. Deynē  
de Starhondt hēftēt eyn eyn gehangē den elften dach al man septembē. In dē dādē vēl hēp̄

+  
lans vēl hēn hēn  
f. 33. R. Soff. Soff. Soff. f. 33. diff. f. 33. f. 33.

33

By pacie vande gradi gaete hertoghe van Gelre ic en Graue van Zutphen den font ons dat  
me dat op handen daer descripte Woer ons in tegentwoerdicheit ons onaden van leen hyer nae bescreue  
gefomen is derich die plack lambertsh ons beleende man en heft ons oerpondre derschede ons  
nachtware laemadden myt syne cornen moestlyke opdraghen en oudegrue in onsen handen dat  
leuguet nemelick die doort en hyns geherten zbaerloc en perspelt van baeerloc gelegd med  
lande van fessell myt oen vesten en graven en myt allen herlichenden ferfeyfften laemadden  
gelyk beenden visschen warden en tho behooch soe als Gobert van monssoort zelijche dat tho behyten  
mede to gedruyen plach en sijn van ons tho leen twende is en heft daer op ethage myt hande  
halmyt myt mond voer hon en syne crue se dath vondamys onse man van leen nachtware mynde  
Woer recht dat derich en syn crue vse dat off ontrechticheit wein en by onser tornen oblyc daer  
mede doen muchter te stont doe dat geseght was heden van haertoch vurh ther oetmodigheit bed  
derich die plack vurh doet daer mede beleent Joham van Eyll hi tot Egstiel die dat selue  
leuguet ontfangen heft as nemelick die doort en hyns geherten zbaerloc med perspelt  
van zbaerloc gelegd med lande van fessell myt oen vesten en graven en myt allen herlichenden  
ferfeyfften laemadden gelyk beende visschen warden en toebeloeid gelijk dat oer voer benoempt  
stant en van ons to leen twende is tot zutphense rechten myt en pondre gereet gelyk to ethage  
warden so dach dat verschijnt me leech wurdet en hyer off heeft ons rohan van Eyll vurh  
huldhunge en aec gedaen en alet dat een man van leen syne leuenheit pheulich is en doet te dor  
bergeliken hy en syne crue ons onser crue en onademinge alijt doen sulken soe dach dat moet  
gebum pat beheldech in allen onser onsel en en vogeliken syne queden rechten daes geliken sonder  
Elizabeth van ghoud sulken tucht hi oer oec leuenheit hyer van besont heeft en by oer behoff  
heden giet vurh sond orgelijst hyr syn ou en aen gewest as madne van leen heer rohan van  
baerloc potl' S. P. marshall en grint van graefschate en meer quede madne die  
to oerpondre en gethungen mysse der waerheit heden van haertoch vurh ons Begale van  
ons rechtens doctenheit van deser vryheit doen en herten hangt Segne miden naer ons  
heren sunsant myghondert en de myff op doncessart mac palme ach

Opgh

Cornelis van Burghen herte Maet und Emmerlincx off alreheechsten vnoogensten haemster temmest  
des fred gen Stathoud vand sunckchen lemen doen font us senlicke dat gunden op deta des  
bryeff voer ons als statoud onf gen heit en syne gen moede van een hr naeschrone komde  
w Jan van Ell G matryff he tot Geesten und heeft on onsen honden in tegentwoering der man  
van een hr naeschrone syn hulding und fij Ede vniuer und gedaen als vande halue humff  
und heerheit van Geesten ghelyk gelgen is in hogen m legen in srepen in drogyn myt den van  
Witgescheiden ghelyk hem dat aenstorne und gescreide is van th Eant vande heirec Pitt regent  
und van die gebrod van Oppendorp und ghelyk salte gheleem van Brochusen Pitt sat van  
ghelycke und beeten geft iet sunckchen lemen the vhergaeden so dufc off nootgaed  
und leuech waerd en dan off te doen allt des en nad van een syn lemen schulde waer  
en is toe doen belijcte lufe onf gen hem heit vnde syns rechte und een opplyck des syns  
in all hr waerd ouer und een als moede van een onf gen eynd ghied vnde heder van Brochusen  
onghelyck und ghelyk van srepen myt meer ander des ter hand hied wth Cornelis van  
Statoud vnde onsen drage van desen bryeff doen herten hangen Gedam und stat vanden  
Brane den xxvij Jarach anno myt xxiij van xviis und hopen

Wij daer wands denaden daerz grottoff van den in den grond van hertogen  
doen sondt en becomme dat op gunden dat des grottoff voer ons wettigheidsbordelijc  
ons maden van een ghe over leste geboume is habbeert van blintesende  
nde grotf van ons verbondt dat selue ons arbeidsterre maden toe laen  
ontfanghen den goff en den landen kerke van wansem delyc myt  
syn lat transmunde gomme daer ter gehoende vert noch aen pass. ge-  
tot blintesende viden leste delyc delyc grotf dat van Iacob van blintesende  
syn vader am besporen inde vde ons oecuen vrouwe ic tot transm  
lou en herte ter Iengelanden se dach dat isthyndt en hertich meteit  
ind ghe aff grotf ons habbet vmiss guldenghe ind ic gedane ind alle  
dach vun man vnd leuen syn hengel schuldigh ic ind was toe den delyc  
gij dach syn arme ons aff vnd ind onderneminge alijt dan sullen se dach  
dat niet gebond sal doet ander grotf habbet vmiss ons geboden te wollen  
gomm ind behoude behoude syne vld grotf over delyc aen delyc vmiss hem  
dach toe grotf vun leuen lant toe tichterissen rechte bij alse off si sij mar  
sard blintesende in gelyc sted verandert dat als dan den dach aff ind  
te niet wesen soldt vnde wacht on matten vmiss wij om synne leden ind  
begroede vng belijft ind gegent grotf belijflike in allen ons ongelijc ind  
en belijflike syn guden en ghe ind alle sonder delyc ghe syn vnd ind  
den delyc onsen maden van den myt aen den dach vand lant ind  
grotf van bennet ind meer ind landen dat toe verbondt ind delyc grotf  
den man grotf grotf vmiss onsen regel van onser verhertelijc  
en desen onss brief doen ind grotf gang delyc inden dach ons grotf  
Deyfent ind delyc grotf op fent aen den dach inden wynt

Collationata a duplicitate q[uo]d est copia p[er] unum p[er] unum markam de Stalen  
publica facta Imperiali archivio Notarii et recordat ad suum vero originali. Propterea  
hunc documentum regale a recte ad recte h[ab]et.

Werte he tot polham Rode en humerhout myns genidec hēn Erftvrouwe van Oestendt  
 heng<sup>en</sup> van brabant vā Gelece en synke genade Stadthelde end gommire der stadt vānd Gram  
 en der heilicheit van Cuyck en vanden leene. Daen sondt dat vār ons als stadhelde myns  
 syn hēn vārf In tegenvoerderheit synke genade manne van den hēn van besouen Comte Ie Siger  
 vāndt Mischwiss En hēst vār ons als stadhelde myns genidec hēn vārf vār Cuyck  
 tot hēn hēst hēst te verhēggetwendē pe dach dat gebort ontfangen die heilicheit van den  
 alen hem toebehoren die gelijcē te Indien land vār kriekē tussēn 2 Broekhuysen fort en der  
 hēst vār Blitterswyck mit omtrent Tvoerentich myngē Jherlante en vārt bostē en broede dan  
 sondt gelijcē dat vānder heilicheit vār Cuyck te hēn Virende is Beheliket konfondē Othen  
 hēst hēst Tonct vār den vārf leengēd En By hēn den vārf Siger vār Broekhuysen  
 hēst Dan wēd alpe belēnt End hēr op hēst ons die plue Siger vārf tot behorff myns  
 syn hēn vārf op dach date sijbrēfs syn hēlding en fēd gedain / en alde vār man van  
 syn leengē schuldich 10 en wat te doen Beheliket doch anders myns genidec hēn vārf  
 hēst en enē pēlischen anderē des pēs In allen Rode que Ward ouer en een mommen  
 in myns genidec hēn vārf Mit name dēre vār Blitterswyck he tot Blitterswyck end  
 vār dach des te Onsonden hēn vār als stadhelde tijt myns genidec hēn vārf  
 Sigē hēr aen ghängen Hogen In der stadt vānd Gram op den Negentwenden dach  
 maent vār Augusto jor Jan ons hēd duerhonderd tweemētachtigētich

In Christēm eyen

In deren hofhant dappende tot Erme und land van Fynckland Dickeff slante van fysel gemaet  
 und statghond van den dappelenen de dorff landen van landt und bekome dat op hyncken dat  
 heb. Dickeff. Neer onys ond min comlen hie nahe menem temels jaech van bluyf. Hobbeff  
 hoflykend ghet ontfra daen und afflympt te daterip und schijf vande den hoff over den bruck  
 en gelyc niet allen sime ter begheten. huren hysen und horen und wort noch vnde pass  
 ter bluyf. Inden blyf gelyc gelyc hon dat een sime road und althoud an come und  
 vsterden leter fruerliche hien dichter te oelhantelen por. Dickeff het hondt hordt und vach  
 ghe op dat Albernt wonft syn guld und die van hoflykend ghet gedown hest hi  
 ensen handen und alle dappelen man van huren sime dichten hien gel swulich was und le te den  
 behalich ensen gen gel sime dicht; und een ghelycken dappelen van dat sime Alber  
 n gelyc conffle hest ons Albernt gewiss zy entmodelic gehalen und beghet van one  
 als statghond sime hoflykend ghezel haet tot hyncken wonft gneden ter bilben behal  
 vate dey, hantwoedig helen und begheten alsoe beghet und ter ghelen gehallen por. Den sime  
 hoflykend nu sime dat myt en condent sond arghis app ghebaen on al d'own als  
 fynckige hantmen myt name aruit Ondreit gewiss und hem vnde hantmen gneint den  
 carre und hebben dyc t'fonden ensen dyc t'fonden hoflykend ghehangt den p'j  
 gach mondelijnden jar onys hon d'fent wiff hondt und thun

Mansu

§ 58

35



I Hoff toe my mynster  
en dyt dach lamme hys pyn so cool dach my videren, en heis videren  
hys pyn hys com in sancte en' velle made ist gafft in ensen gud  
hun lege orguerem en' oot en Hoff toe my mynster hys pyn hys alle  
spes toe b. xpi oblyde en grot in dach kirkel en' videren  
en syne videren videren mide in com en' hys videren en' videren  
grot by sun videren belouen god en' videren videren  
en hys videren ad ier was alle ondernent sun I am videren  
en videren en' videren

fig. 36.

59

18

an pp. 7 Godes Immune lyppe h. ead. anis an studius videtur  
app. erubet comit. Iam p. 10. vid. vid. missus in h. ead. videtur  
standus. auf. en. h. ead. Comit. h. ead. h. ead. missus in h. ead.  
lipp. h. ead. h. ead. h. ead. h. ead. h. ead. h. ead. h. ead.

Wij d'nuolt vander genaden gantz Etoge van Gelre ty van Gulich en Grou van Zutphen  
Soy bout ty betrouw Dat op huden Data dysbrefft ty int'genbaerdheit ons man van leeu  
lyc nae bescreue / van ousteren is derule van Wilderade / ons beloent may ty heeft ons  
onhonde der pluer ons man van leeu In ons handen opperdragen decy hoff tot Ons onter  
herlicheit ty alleyn sijn tabehou / gelycchoud lanspred van Broede huyperborst / end stich /  
Dau bout op mit halme gade ty woude / als rechtely gebrochtlich is / Alsoe dat der pluer  
oupy may van leeu by pley / Dat hij mit alleyn daur aff outerft vor / ty gheve recht mer daur  
wen en heide noch en behield. Alsoe dat wij oupy vrygh wille daur sind. Doen mochtet  
Ty da. Dit allet gelyckt vurk stet geskeut was / hebby god por recht bout daur veder  
mide beloent Euerd van Wilderad sijn Sooy die dat vurk gunt Onhond der pluer  
ons may van ons / tot eyne brytishen leusvretten onfangen / ons fuldinge ty Cyde ty  
al des ey may van leeu sijn leeu god fuldinge is ty was te doen / g'dan ginst / des gelyc  
ty al des sijn van leeu weighey gebout / hij ty sijn cruce / ons oupy cruce ty nae  
alyst doen foelte / por ducke des mort gebooy fall Schelich doch ons oupe cruce nae  
brouwingey ons gudrey dechtry daur aij ty naelich des spes Cyde al goudr gelyc  
hie wade / en ty aij ons may van leeu als myt name te Willen van vloedorp Giffaert  
tot Zutphen. Dat Pernot van Holtwyppe van Willen van Domme Onhond ons  
Surpels van oupy mectey leetey ty gudrey Willen aij dooy brefft gehangen / end Jan  
ons heide Dupreit ontfondent negentydintich op sente marcus dag des gelyc  
Ghangelijc

Dan

met dat Berghen niet past en Camerhuk dat alre hoesten vermogensten Roemste<sup>e</sup> Tonink  
genaam Statghouder sande huyckste heire doen hout en hulst dat huydt op dat<sup>e</sup> des  
is sond ons als Stadhoud<sup>e</sup> en bou man<sup>e</sup> van hen ons gen<sup>e</sup> gheu dor<sup>e</sup> hier nu beswur<sup>e</sup> com<sup>e</sup>  
hert da<sup>r</sup> Wildenrade geue<sup>e</sup> ons behend<sup>e</sup> mid en heeft In ons hand<sup>e</sup> halmele opgedragen  
lyghe<sup>e</sup> En hof tot Oey mitte haericht en allen pijn tobehore hyst<sup>e</sup> hysel<sup>e</sup> da<sup>r</sup> broekhuynsdo<sup>e</sup>  
mitte<sup>e</sup> alde leenbrief vand dor<sup>e</sup> ghe<sup>e</sup> ghekeind<sup>e</sup> en verkech<sup>e</sup> Dan bont op myt halme hand  
houd<sup>e</sup> als kerst en gewonehaericht is<sup>e</sup> also dat die mannen van hen ons gen<sup>e</sup> gheu dor<sup>e</sup> hysel<sup>e</sup>  
hyst<sup>e</sup> dat huyt dor<sup>e</sup> vand dor<sup>e</sup> henghe<sup>e</sup> ontgaet en ontgaet beroer<sup>e</sup> en dan gheen  
noch toe segge meer noch border oon en hredd<sup>e</sup> noch en behul<sup>e</sup> En dat vey als Stadhoud<sup>e</sup>  
gen<sup>e</sup> hyn van pijn<sup>e</sup> gen<sup>e</sup> weg<sup>e</sup> ons buen will<sup>e</sup> dan mid doen en lat<sup>e</sup> mocht<sup>e</sup> En dor<sup>e</sup> dit  
ghelyk dor<sup>e</sup> is gesquit was ghe<sup>e</sup> gebu<sup>e</sup> van te ormoediger<sup>e</sup> bild en begheert<sup>e</sup> Kure dor<sup>e</sup> dan  
mid behul<sup>e</sup> Siger van Bruyckhuynen myghelijc<sup>e</sup> mitte dor<sup>e</sup> hof<sup>e</sup> haericht en mitte  
buene<sup>e</sup> dan van ghekeind<sup>e</sup> tot huyckste<sup>e</sup> leenrecht<sup>e</sup> dat te beroer<sup>e</sup> wade<sup>e</sup> also dus<sup>e</sup> dat  
et en henghe<sup>e</sup> wordt<sup>e</sup> En quer op trefst ons Siger dor<sup>e</sup> pijn<sup>e</sup> gheul<sup>e</sup> en ghe<sup>e</sup> daen<sup>e</sup> en allet  
en ma<sup>r</sup> da<sup>r</sup> hen pijn<sup>e</sup> leenheit<sup>e</sup> ghuldich<sup>e</sup> is en was te doen<sup>e</sup> Scheltelijc<sup>e</sup> doch anders mygh<sup>e</sup>  
gen<sup>e</sup> dor<sup>e</sup> gehoechte<sup>e</sup> en een ygheliken des pyns In al<sup>e</sup> Hie<sup>e</sup> waren oure en aen alle mannen  
en ons gen<sup>e</sup> hyn dor<sup>e</sup> Jan van Eys<sup>e</sup> gen<sup>e</sup> Matghys<sup>e</sup> hui tot yestin<sup>e</sup> en Willem van afkin<sup>e</sup>  
te houden alre punt<sup>e</sup> dor<sup>e</sup> troble<sup>e</sup> van hyn Tonink da<sup>r</sup> Berghen<sup>e</sup> niet<sup>e</sup> als Stadhoud<sup>e</sup> ons  
gen<sup>e</sup> dor<sup>e</sup> Siger<sup>e</sup> Ons<sup>e</sup> Siger hie<sup>e</sup> aen doen en hant<sup>e</sup> hang<sup>e</sup> Ind<sup>e</sup> Saet vand Gram<sup>e</sup>  
op<sup>e</sup> d<sup>e</sup> doeg Janmae<sup>e</sup> Ind<sup>e</sup> Jan da<sup>r</sup> gen<sup>e</sup> hoppels<sup>e</sup>

V. f. 100